

Return to an Address of the Legislative Assembly, dated 8th August, 1866; for copies of all letters, complaints or documents relating to the omission of the names of *J. N. Tremblay*, and *H. Barker*, Esquires, of *Ste. Bernard de Lacolle*, from the Commission for the summary trial of Small Causes in that Parish. (*Sessional Papers*, No. 58.)

Return to an Address of the Legislative Assembly, dated 8th August, 1866; for copy of the Report of *Pierre Fortin*, Esquire, commanding the expedition for the protection of the Fisheries in the Gulf and River *St. Lawrence*, for the year 1865. (*Sessional Papers*, No. 36.)

The Order of the Day for the House in Committee on the Bill to amend the Acts respecting Duties of Customs and the Tariff of Duties payable under them, being read;

And the Question being proposed, That Mr. Speaker do now leave the Chair;

The Honorable Mr. *Rose* moved, seconded by Mr. *Mackenzie*, and the Question being put, That it be an Instruction to the said Committee, with reference to the articles of tea, sugar and molasses, to substitute, in lieu of the specific rates proposed to be charged on the said articles, equivalent *ad valorem* duties, to be based on the value of the said articles in the countries whence last exported to this Province; the House divided: and the names being called for, they were taken down, as follow:—

YEAS:

Messieurs

<i>Abbott,</i>	<i>Fortier,</i>	<i>Lajoie,</i>	<i>Perrault,</i>
<i>Bourassa,</i>	<i>Geoffrion,</i>	<i>Macdonald (Cornw'l),</i>	<i>Pouliot,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Holton,</i>	<i>Mackenzie,</i>	<i>Rose,</i>
<i>Dorion (Drum. & Art.)</i>	<i>Houde,</i>	<i>Munro,</i>	<i>Rymal and</i>
<i>Dorion (Hochelaga),</i>	<i>Huot,</i>	<i>Piquet,</i>	<i>Shanly.—22.</i>
<i>Dufresne (Iberville),</i>	<i>Laframboise,</i>		

NAYS:

Messieurs

<i>Alleyn,</i>	<i>Cockburn,</i>	<i>Le Boutillier,</i>	<i>Ross (Dundas),</i>
<i>Archambeault,</i>	<i>Cowan,</i>	<i>Macdonald, Atty. Gen.</i>	<i>Ross (Prince Edward),</i>
<i>Ault,</i>	<i>De Boucherville,</i>	<i>Magill,</i>	<i>Scatcherd,</i>
<i>Bellerose,</i>	<i>Duckett,</i>	<i>McConkey,</i>	<i>Scoble,</i>
<i>Biggar,</i>	<i>Dufresne (Montcalm),</i>	<i>McDougall,</i>	<i>Smith (Toronto East),</i>
<i>Blanchet,</i>	<i>Dunkin,</i>	<i>McGee,</i>	<i>Stirton,</i>
<i>Bowman,</i>	<i>Ferguson (Frontenac),</i>	<i>McGiverin,</i>	<i>Street,</i>
<i>Bown,</i>	<i>Galt,</i>	<i>McKellar,</i>	<i>Taschereau,</i>
<i>Brousseau,</i>	<i>Gaucher,</i>	<i>McMonies,</i>	<i>Thompson,</i>
<i>Burwell,</i>	<i>Gaudet,</i>	<i>Morris,</i>	<i>Wallbridge (N. Hast's),</i>
<i>Cameron (N. Ontario),</i>	<i>Gibbs,</i>	<i>Morrison,</i>	<i>Walsh,</i>
<i>Cameron (Peel),</i>	<i>Higginson,</i>	<i>Oliver,</i>	<i>Wells,</i>
<i>Carling,</i>	<i>Howland,</i>	<i>Parker,</i>	<i>White,</i>
<i>Cartier, Atty. Gen.,</i>	<i>Jackson,</i>	<i>Pinsonneault,</i>	<i>Willson,</i>
<i>Cartwright,</i>	<i>Jones (N. L'ds & Gren.)</i>	<i>Poulin,</i>	<i>Wright (Ott'a Co.) and</i>
<i>Chambers,</i>	<i>Knight,</i>	<i>Raymond,</i>	<i>Wright (E. York).—66.</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Langevin,</i>		

So it passed in the Negative.

The Honorable Mr. *Dorion* moved, seconded by the Honorable Mr. *Laframboise*, and the Question being put, That it be an Instruction to the said Committee to leave out the additional duties imposed on tea and molasses, and to provide that the duties on those articles shall in future be the same as those heretofore collected under the existing Tariff; the House divided: and the names being called for, they were taken down, as follow:—